

# SVS Aktuell



Unser heutiger Gast:

## FV Illertissen



Saison 2016 / 2017



Qualität & Service

... denn der springende Punkt ist letztendlich doch Qualität!

Dreiburgenstr. 3 · 94154 Neukirchen v. W.  
Telefon 08504/93131 · Fax 08504/93133  
E-mail: [info@ksdruck24.de](mailto:info@ksdruck24.de)

**[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)**

# SPORT JAKOB

Faszination Sport



Fotos: Adidas



Wir sind ihr Teamsport-Ausrüster

**Sport Jakob**  
**Bahnhofstr. 9**  
**94065 Waldkirchen**

**Tel. 08581/9893-0**

**[www.sport-jakob.de](http://www.sport-jakob.de)**

# Unsere Erste

von Alois Bauer, Teambetreuer 1. Mannschaft

Alois Bauer  
Teambetreuer  
1. Mannschaft



Rückblickend auf letzten Samstag, 2-2 beim 1.FC Nürnberg II, wo man nach kleineren Anfangsproblemen über weite Strecken die aktivere und bessere Mannschaft war. Mit enormen Drang und mit viel Einsatz konnte man zweimal einen Rückstand wettmachen. Michael Pillmeier gelang das viel umjubelte Ausgleichstor erst kurz vor dem Schlusspfiff.

**... bisher noch ungeschlagen** ist unsere Mannschaft in die neue Regionalligasaison gestartet. Zwei Unentschieden aus den ersten beiden Begegnungen stehen bisher zu Buche. Zum zweiten Heimspiel am heutigen Freitagabend, zu dem ich sie recht herzlich begrüßen möchten, haben sich die Jungs fest vorgenommen den ersten Heimsieg in dieser noch jungen Meisterschaftsphase zu landen.

Bei einem solchen kann man den Start als durchaus perfekt betrachten. Der heutige Gegner am Reuthinger Weg, FV Illertissen, steht noch ohne Punkte da. Hier war der Auftakt alles andere als optimal. Aber wer die Qualitäten der Bachthaler Elf kennt weiß, dass es heute Abend eine sehr harte Nuss zu knacken gilt.

Ein ähnlich konzentrierter, beherzter Auftritt aller Schaldinger Akteure und dem heutigen Vorhaben, dürfte nichts im Wege stehen. Personell dürfte das Trainerduo Autengruber/Zacher die Qual der Wahl haben. Ob wieder dieselbe Startelf beginnt wie in den ersten beiden Spielen auf das darf man gespannt sein.

Bis auf die Verletzten Rene Huber und Christian Brückl sind alle Mann an Bord. Hiermit wünsche ich ihnen einen spannenden Abend und vorab schon vielen Dank für ihre Unterstützung als 12ter Mann!



# MOHA

CNC – Fräsen / Drehen  
Drahterodieren  
Maschinen- und Vorrichtungsbau

Kinderheimstraße 4  
94124 Büchlberg  
Tel.: 08505 / 86 93 444  
Fax: 08505 / 86 93 445  
E-Mail: moha-hausner@t-online.de



*„Einsatz zeigen!“*

**VR-Bank Passau eG**  
Volksbank-Raiffeisenbank



www.vr-bank-passau.de ■■■ durch die Bank persönlich!



# PILLMEIER

## SPEDITION & LOGISTIK

### Spedition und Transportlogistik

Wir bieten Ihnen alles was sie von einer Spedition erwarten... und noch mehr! Pünktlichkeit ist oberste Priorität für uns. Ebenso die sichere Ankunft Ihrer Fracht am Bestimmungsort. Egal ob die Ware wenige hundert Meter weit transportiert werden muss oder von Passau bis Hamburg... **Wir kümmern uns darum!**

Um das umzusetzen was Sie von uns erwarten stellen wir Ihnen unseren umfangreichen Fuhrpark zur Verfügung. Egal ob Auto oder LKW, wir haben es!

Ebenso bieten wir Ihnen:

- ➔ Teil- und Komplettladungen
- ➔ Stückgutverkehr
- ➔ Güternahverkehr
- ➔ Nationale und internationale Verkehre

***Dynamisch - Kompetent - Zuverlässig***

#### **Pillmeier Spedition & Logistik**

Schaldinger Str. 27b  
D-94036 Passau

Telefon: 0049 (0)851 - 88 18 18 7

Telefax: 0049 (0)851 - 88 18 15 0

ARONIA VOM  
LANGELEBENHOF  
– PASSAU –

100% Biodynamisch  
100% Bayern

\*Organo Wasser ist ein belebtes Trinkwasser ([www.organo.de](http://www.organo.de))



## Schnapp dir die wohltuende Erfrischung!

Wir sind der Meinung, es braucht nicht viel  
Schnickschnak für eine gute Erfrischung.  
Nur ein wenig Aroniasaft und Wasser – ganz einfach!

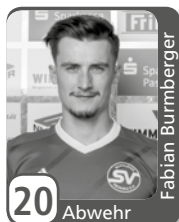


Lebensgemeinschaft Langlebenhof gGmbH | Alte Rieser Straße 19 | 94034 Passau | Telefon: 0851 - 722 33  
Mail: [info@aronia-langlebenhof.de](mailto:info@aronia-langlebenhof.de) | [www.aronia-langlebenhof.de](http://www.aronia-langlebenhof.de) | [f](#) Aronia vom Langlebenhof

ARONIASAFT



ORGANO-WASSER\*





# ABSEITS ODER DUNKING? HAUPTSACHE HANDBALL!

**MEHR SPORT AUF DEINEM WETTSCH EIN:  
ODDSET WETTPROGRAMM PLUS.**



***Ihr Spiel in guten Händen.***

 **LOTTO®**  
Bayern

**Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)**



maierhofer, klimt & partner  
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

**maierhofer, klimt & partner -passau -mbB**

Nibelungenplatz 4/3. OG, 94032 Passau

Tel.: 0851/931 39-0, [www.mkp-passau.de](http://www.mkp-passau.de)

**maierhofer, klimt & partner -vilshofen -mbB**

Aidenbacher Str. 44a, 94474 Vilshofen

Tel.: 08541/9630-0, [www.mkp-vilshofen.de](http://www.mkp-vilshofen.de)

**Verlegung von**

**Ferdinand Hieke**

Lud.-Schmidseder-Str. 18

94036 Passau

Tel. 08 51 / 8 33 83

Fax 08 51 / 8 74 09

Tel. + Fax 08 51 / 9 86 02 87

*Teppichböden,  
PVC,  
Kork, Lino*

Handy 01 71 / 8 96 15 86 w [FerdinandHieke@aol.com](mailto:FerdinandHieke@aol.com)



**Unfall-Instandsetzung**



**Lackierung**

# **petermüller**

**Unfallinstandsetzung/Lackiererfachbetrieb**  
- Alle Fabrikate -

**Tel. 08546 - 290**

Brunndobl 2-6 • 94034 Passau - Schalding l. d. D.  
[www.petermueller-online.com](http://www.petermueller-online.com)



**EUROGARANT**  
Ihr Qualitätspartner!



**Autoglas**



**Rundum-Sorglos-Paket**

# **petermüller**

Autovermietung **AVIS** Lizenzpartner

**AVIS®**

Wörth 1 • 94034 Passau

**Tel. 0851 - 490 210**

[www.petermueller-avis.de](http://www.petermueller-avis.de)



**PKW, LKW  
und BUSSE**



# Unser heutiger Gast

## FV Illertissen



Gegründet	1921
Vereinsfarben	weiss-blau
1. Mannschaft	Regionalliga Bayern
2. Mannschaft	Landesliga Südwest
Stadion	Vöhlín-Stadion
Plätze	3.000
Trainer	Holger Bachthaler
Webseite	<a href="http://www.fvillertissen.de">www.fvillertissen.de</a>

Vier Wochen Vorbereitung hatte Trainer Holger Bachthaler Zeit, sein Team für die fünfte Spielzeit in der Regionalliga Bayern vorzubereiten. Platzierungen unter den Top Fünf der Liga, sowie zwei Teilnahmen am DFB Pokal konnten hier erreicht werden.

Die Zielrichtung des zweifachen bayrischen Amateurmeisters formuliert der frischgebackene Fußballlehrer hier klar. „Wir wollen uns weiter fußballerisch weiterentwickeln“. Von außen immer wieder vermeldete Spekulationen über einen Aufstieg in die 3.Liga schmettern die FVI Verantwortlichen als Utopie ab. Neun Neuzugänge stehen acht Abgänge gegenüber. Bekanntester Neuzu-

gang dürfte Memmingens Torjäger Michael Geldhauser sein. Abgewandert sind bekannte Größen wie Hämmerle, Heikenwälder oder Hindelang.

Getestet wurde in der Aufbauphase fast nur gegen höherklassige, Gegner wie den VFR Aalen, die SG Großaspach, sowie gegen den Bundesligistigen FC Augsburg. Der Saisonauftakt dann vor zwei Wochen begann mit zwei Niederlagen, 2:1 beim FC Bayern II, sowie am vergangenen Spieltag daheim 2:3 gegen Augsburg II. Man darf also gewarnt sein beim SVS. Die Schwaben werden sicher alles versuchen heute in die Spur zu kommen.

# Gut.

Die Sparkasse gibt es seit mehr als 175 Jahren! Sie unterstützt die Menschen Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Region in und um Passau als verllässlicher und fairer Partner „immer wenn’s um Geld geht“.

Wir sind nahe bei den Menschen – auch räumlich: Sie finden uns an 15 Standorten in der Stadt Passau und an 41 Orten im Landkreis Passau.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende persönliche Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich. Wir machen es den Menschen einfach, ihr Leben zu gestalten.



Übrigens, **97%** unserer Kunden sind mit der Sparkasse Passau **sehr zufrieden!**

\* Quelle: Sparkassen-Onlinekunden-Dialog, August 2015  
Wertungen „ausgezeichnet“, „sehr gut“ oder „gut“

 **Sparkasse  
Passau**

## Die Mannschaftskader der heutigen Begegnung

Die aktuelle Aufstellung erfahren Sie durch die Stadionsdurchsage.



Tor	
Werner Resch	1
Andreas Kronawitter	22
Tobias Schopf	24

Abwehr	
Adrian Gahabka	2
Jeffrey Malcherek	4
Stefan Köck	6
Maximilian Lüftl	18
Fabian Burmberger	20
Benedikt Buchinger	23
Maximilian Huber	27
Alexander Kurz	30
Martin Tiefenbrunner	37

Mittelfeld	
Josef Eibl	5
Rene Huber	8
Christian Brückl	10
Lucas Altenstrasser	11
Albert Krenn	13
Tobias Gressel	16
Michael Wirth	17
Stefan Rockinger	21

Angriff	
Fabian Wiesmaier	7
Michael Pillmeier	9
Patrick Rott	19
Markus Gallmeier	32

Trainer	
Anton Autengruber (Cheftrainer)	
Philipp Zacher (Co-Trainer)	

Tor	
Rösch Patrick (27)	( )
Anders Kim (24)	( )
Kielkopf Felix (19)	( )
Schilder Janik (20)	( )

Abwehr	
Enderle Sebastian (27)	( )
Krug Benedikt (21)	( )
Rössler Tobias (20)	( )
Rupp Fabian (22)	( )
Simonovic Gabriel (22)	( )
Strahler Manuel 23	( )

Mittelfeld	
Akaydin Furkan (22)	( )
Allgaier Pedro (19)	( )
De Benedictis Marco (22)	( )
Hahn Marco (23)	( )
Jann Nicolas (24)	( )
Jocham Matthias (22)	( )
Kling Lukas (26)	( )
Kurz Marco (20)	( )
Maier Pascal (18)	( )
Mozler Lukasz (19)	( )
Nebel Moritz (24)	( )
Schaller Sebastian (25)	( )

Angriff	
Geldhauser Michael (26)	( )
Kral Ugur (23)	( )
Lang Daniel (24)	( )
Löw Maximilian (24)	( )

Trainer	
Holger Bachthaler (Cheftrainer)	
Herbert Sailer (Co-Trainer)	





Schwimmbadabdichtungen  
Solaranlagen Holzschindel Schiefer  
Fassaden – u. Flachdachbau  
Dach- u. Wandsanierung

***Erwin Ratzer***

---

Schaldinger Straße 63 · 94036 Passau  
Telefon 0851/81518 - Fax 0851/89731

E-Mail: [Ratzer-GmbH@t-online.de](mailto:Ratzer-GmbH@t-online.de)



**MANTEL & PARTNER**

---

Steuern | Finanzen | Projekte

**Steuerberater Frank O. Mantel**

Postfach 1571	fon +49 (0)851   9 58 03-0
94005 Passau	fax +49 (0)851   9 58 03 33
Söldenpeterweg 47	<a href="http://www.steuerkanzlei-mantel.de">www.steuerkanzlei-mantel.de</a>
94036 Passau	<a href="mailto:info@steuerkanzlei-mantel.de">info@steuerkanzlei-mantel.de</a>



## Tabelle Regionalliga Bayern

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SpVgg Unterhaching	2	2	0	0	7 : 2	5	6
2	FC Bayern München II	2	2	0	0	4 : 2	2	6
3	1. FC Schweinfurt	2	1	1	0	5 : 4	1	4
4	FC Augsburg II	2	1	1	0	4 : 3	1	4
5	FC Ingolstadt 04 II	2	1	0	1	4 : 2	2	3
6	FC Memmingen	2	1	0	1	3 : 1	2	3
6	SpVgg Greuther Fürth II	2	1	0	1	3 : 1	2	3
8	SpVgg Bayern Hof	2	1	0	1	7 : 6	1	3
9	SpVgg Bayreuth	2	1	0	1	6 : 6	0	3
10	TSV Buchbach	2	1	0	1	3 : 3	0	3
11	TSV 1860 München II	2	1	0	1	4 : 5	-1	3
12	SV Wacker Burghausen	2	1	0	1	1 : 3	-2	3
13	VfR Garching	2	1	0	1	4 : 7	-3	3
14	1. FC Nürnberg II	2	0	2	0	3 : 3	0	2
14	<b>SV Schalding-Heining</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3 : 3</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
16	FV Illertissen	2	0	0	2	3 : 5	-2	0
17	SV Seligenporten	2	0	0	2	1 : 5	-4	0
17	TSV 1860 Rosenheim	2	0	0	2	1 : 5	-4	0

## Die weiteren Spiele der Regionalliga:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
29.07.16	19:00	TSV 1860 Rosenheim	SpVgg Bayreuth
29.07.16	19:00	1. FC Schweinfurt	1. FC Nürnberg II
29.07.16	19:30	FC Memmingen	SpVgg Unterhaching
30.07.16	14:00	FC Augsburg II	SV Seligenporten
30.07.16	14:00	SpVgg Greuther Fürth II	TSV Buchbach
30.07.16	14:00	VfR Garching	FC Ingolstadt 04 II
30.07.16	17:00	SpVgg Bayern Hof	TSV 1860 München II
06.09.16	19:00	FC Bayern München II	SV Wacker Burghausen



# RENTA

## Immobilien GmbH

Neuburger Straße 85b  
94036 PASSAU  
Telefon 08 51/5 20 73-74  
Telefax 08 51/5 96 44

# Heute im Interview

Martin Tiefenbrunner

## SVS-Aktuell:

Servus Martin, in deiner Jugend hast du beim 1. FC Nürnberg in der U17 und U19 Bundesliga gespielt. Danach ging es für dich zum SSV Jahn Regensburg und nun spielst du seit dieser Saison in Schalding.

Hast du dich in Passau schon eingelebt? Fühlst du dich wohl?

## Martin:

Ja, da ich aus der Gegend komme ist es mir nicht schwer gefallen mich wieder einzuleben. Meine Mannschaftskollegen haben mich super aufgenommen und somit habe ich mich sofort als Teil dieses Teams gefühlt und fühle mich dementsprechend auch wohl.

## SVS-Aktuell:

Du hast jetzt im Spiel gegen Schweinfurt aber auch in Nürnberg von Anfang an auf der rechten Verteidiger Seite gespielt. Ist das deine Wunschposition?

## Martin:

Ja, die Rechtsverteidigerposition spiele ich nun schon mehrere Jahre und ich fühle mich auf dieser Position auch wohl, denn hier kann ich meine Stärken am besten mit einbringen.

## SVS-Aktuell:

Was hat Schalding was ein SSV Jahn Regensburg eventuell nicht hat?

## Martin:

Schalding ist ein sehr familiärer Verein. Hier hilft jeder dem anderen sowohl auf dem Spielfeld auch neben dem Platz. In Regensburg war es zwar ähnlich, aber hier beim SV Schalding-Heining ist alles noch ein Stück familiärer.

## SVS-Aktuell:

Welche Ziele hast du dir in der nächsten Zeit gesteckt?

## Martin:

Ich will nach meinen Verletzungen einfach wieder Fußball spielen und so viel wie möglich auf dem Platz stehen, meinen Rhythmus wieder finden und gute Leistungen bringen.

## SVS-Aktuell:

Wenn du mal nicht Fußball spielst? Hobby?

## Martin:

In meiner Freizeit bin ich viel mit Freunden unterwegs, gehe gern ins Kino oder spiele Playstation.

*Vielen Dank für das Interview!*



# WIMMER

Baugeschäft & Zimmerei GmbH



## Professionell bauen

Nähere Infos und Referenzen

**[www.wimmerbau.de](http://www.wimmerbau.de)**

Reuthinger Weg 3 94036 Passau  
Tel.: 0851/88698-0 [info@wimmerbau.de](mailto:info@wimmerbau.de)







# PROBE SITZEN.

Erleben Sie das einzigartige Design des neuen MINI Clubman selbst. Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Termin für eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie.

**Auto-Leebmann GmbH**

Traminer Str. 1 • 94036 Passau • Tel. 0851 7001-0

[www.leebmann.de](http://www.leebmann.de) • [facebook.com/MiniPassau](https://facebook.com/MiniPassau)

**DER NEUE MINI CLUBMAN.**





# URLAUB ZU HAUSE

Einfach mal die Füße baumeln lassen – im peb kann man alles machen, was es für einen Kurzurlaub zu Hause so braucht. Sportliche Besucher ziehen im Schwimmerbecken ihre Bahnen, Spaßvögel und Kinder erobern die Rutschen und das Erlebnisbecken. Dort gibt es Massagedüsen, einen Strömungskanal und das lustige Wasserspiel „Schwipp-Schwapp“. Ruhe und Erholung ist im 35 °C warmen Solebecken garantiert.



# Spielplan

## Spiele 2016/2017 Kreisklasse Passau (bis zur Winterpause)

Stand: 19.07.2016

23.07.2016	18:00 Uhr	SA	FC Schalding	<b>SVS III</b>
31.07.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	FC Aunkirchen
07.08.2016	17:00 Uhr	SO	FC-DJK Tiefenbach II	<b>SVS III</b>
13.08.2016	15:00 Uhr	SA	<b>SVS III</b>	DJK Eintr. Patriching
15.08.2016	15:00 Uhr	MO	FC Obernz. Erlau	<b>SVS III</b>
21.08.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	SG Thyrnau/Kellb.
27.08.2016	16:00 Uhr	SA	DJK Passau West	<b>SVS III</b>
04.09.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	SV Oberpolling
10.09.2016	16:00 Uhr	SA	SV Hofkirchen	<b>SVS III</b>
18.09.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	DJK-SC Sandbach
25.09.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	DJK-SC Kirchberg
02.10.2016	16:00 Uhr	SO	1. FC Passau II	<b>SVS III</b>
09.10.2016	14:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	FC Alkofen
16.10.2016	15:00 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	FC Schalding (RR)
23.10.2016	16:00 Uhr	SO	FC Aunkirchen	<b>SVS III (RR)</b>
30.10.2016	17:30 Uhr	SO	<b>SVS III</b>	FC-DJK Tiefenbach (RR)
06.11.2016	16:00 Uhr	SO	DJK Patriching	<b>SVS III (RR)</b>



# Stadtbeisl

Kl. Klingergasse 12 · 94032 Passau

Mobil 0160 / 96759332

www.stadtbeisl-passau.de

Öffnungszeiten:

Die – Do 17.00 – 2.00 Uhr · Fr 17.00 – 3.00 Uhr · Sa 18.00 – 3.00 Uhr

**Flexibles System  
maßgeschneiderte Taktik  
schnell kombinieren  
freie Räume öffnen –  
direkt zum Abschluss**

**Mit Leasing treffen  
Sie immer.**

[www.ril-leasing.de](http://www.ril-leasing.de)





## Beitrittserklärung (Bitte in Blockschrift ausfüllen!)

Hiermit erkläre ich ab ..... meinen Beitritt zum Sportverein Schalding-Heining e.V.

	Name, Vorname	Geb. Datum	Mitglieds-Nr.*	Mandats-Referenz*
1.				
2.				
3.				
4.				

Strasse: ..... PLZ: ..... Ort: .....

Telefon-Nr.: ..... Handy-Nr.: .....

e-mail: .....

**Abteilung** (bitte ankreuzen)

☐ Fußball      ☐ Ski und Snowboard      ☐ Stockschißen      ☐ Walking      ☐ Tanzsport

**Mitgliedsbeitrag / jährlich** (bitte ankreuzen)

	Erwachsener		Fußball	<b>60,00 €</b>	<b>Hinweis:</b> Der Mitgliedsbeitrag für Erwachsene beträgt 50,00 €. Sollte die Abteilung Fußball (mit) angegeben sein, beträgt der Mitgliedsbeitrag 60,00 €.
	Erwachsener		andere Abteilungen	<b>50,00 €</b>	
	Jugendlicher	15 - 18 Jahre		<b>38,00 €</b>	
	Kind	bis 14 Jahre		<b>30,00 €</b>	
	Familie			<b>98,00 €</b>	

Die Tanzsportabteilung erhebt zuzüglich zum Vereinsbeitrag einen Mitgliedsbeitrag von 50,00 € jährlich für Erwachsene bzw. 32,00 € für Jugendliche/Studenten.

Um die jeweiligen Leistungen einer Abteilung nutzen zu können, muss diese auch angekreuzt sein! Gewünschte Änderungen sind jederzeit möglich und dem Verein schriftlich mitzuteilen. Die Familienmitgliedschaft der Kinder endet mit der Vervollendung des 18. Lebensjahres und wird in eine Einzelmitgliedschaft umgewandelt.

Ort, Datum ..... **X**.....

Unterschrift des Mitglieds

(bei Minderjährigen Erziehungsberechtigte(r))

## SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-ID: DE58ZZZ00000590916

Der Mitgliedsbeitrag ist zum nächsten Monatsersten ab Beginn der Mitgliedschaft (anteilig) und nachfolgend halbjährlich am 1. Januar und 1. Juli des Jahres mittels Banklastschrift im Voraus zu bezahlen.

Kontonummer		Bankleitzahl	
Kreditinstitut ( Name, Ort)			
IBAN			BIC
Kontoinhaber (Nachname, Vorname)			

Ich ermächtige den SV Schalding-Heining e.V., Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom SV Schalding-Heining e. V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.  
Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen.  
Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

(\* wird vom Verein ausgefüllt)

**x** .....

Unterschrift des Kontoinhabers

### Hinweis zur Kündigung:

Die Kündigung der **Vereinsmitgliedschaft** ist jeweils zum 31.12. des Jahres möglich und muss 3 Monate vorher schriftlich dem Verein mitgeteilt werden.





# Für Ihre Unterstützung bedankt

<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Franz Silbereisen Passau-Heining</b>	<b>St. Empler beim St. Reiblwirt</b>	<b>Ossi</b>
<b>Edel-Fan Trio</b>	<b>Einöder Gmoa</b>	<b>SVS-Bunny's</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Fenster Hans</b>	<b>Martin Lindner Passau-Heining</b>	<b>Christa Tausch Stockmodel</b>	<b>Fam. Hallschmid</b>
<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Werner Vogl Autobahnkantene Suben</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>	<b>Robert Hausner Passau-Schalding</b>
<b>GIGI Eberhard Friesenbichler</b>	<b>Günter Haselböck Passau</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Georg Eichinger Passau-Heining</b>
<b>Mike</b>	<b>Sepp Sagmeister Stallerweg</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Done</b>
<b>Grün-Weiß CHIEF Support</b>	<b>WaWo</b>	<b>Büchlberger Buam</b>	<b>Gerhard Eimerich Apostelfischer</b>
<b>Spanne</b>	<b>Kocher Erwin</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Ferdinand Hieke</b>
<b>Faxe</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Andreas Hieke</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Rainer Stübiger SVS-Fan aus Franken</b>	<b>Dieter, Hans, Christian</b>	<b>Fenster Hans</b>	<b>Helmut Wagner Passau</b>

# nken wir uns besonders bei:

<b>Bernhard, Brigitte, Franz Brückl</b>	<b>Done</b>	<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Burkhard + Heidi Edelfan</b>
<b>Krompaß Stallerweg</b>	<b>Brückl Fanclub</b>	<b>Sepp, Sabine und Monika Zitzelsberger</b>	<b>Ferdinand Hieke</b>
<b>Walter Rettenberger Passau</b>	<b>Fam. Eiler Edelfans</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Edel-Fan Trio</b>
<b>Killian Herbert Gionstraße</b>	<b>J. Haydn Gas-Heizung-Sanitär</b>	<b>Bonnfinanz Passau 0851/ 96623454</b>	<b>Walter Rettenberger Passau</b>
<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Streiblwirt's Rahmenbiaga</b>	<b>Done</b>	<b>Brigitte aus Wien</b>
<b>Sepp's Salzhörndl</b>	<b>Weiß Rudi Passau-Neustift</b>	<b>Alois Krompaß</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>
<b>Seidl Erich</b>	<b>Helmut Wagner Passau</b>	<b>Lang Rupert</b>	<b>Rainer Stübiger SVS-Fan aus Franken</b>
<b>Karin &amp; Franze SVS-Fans</b>	<b>Sepp Weber SVS4ever</b>	<b>Hoft Bäcker - Konditor Cafes</b>	<b>Michael. Markus. Kristina. Lois seine Kinder</b>
<b>Alex Bogner</b>	<b>MOHA Maschinenbau Bühlberg</b>	<b>Roller-Club</b>	<b>Rüdiger Gerlach SVS-Fan</b>
<b>Hans Seidl Otterskirchen</b>	<b>Dr. Wolfgang Greul</b>	<b>Firma Hausner Logistik-Service</b>	<b>Hans-Jürgen Bauer Stadtrat PA-Schalding</b>

## U23 startet mit Remis im Stadtderby in die Saison

Gegen den als einer der Topfavoriten auf den Titel einzustufenden Nachbarn aus Passau begannen unsere Jungs, gemäß der Vorgabe des Trainergespanns Süß-Mörtlbauer, defensiv, mit dem Ziel schnelle und gefährliche Nadelstiche zu setzen. Einer der ersten Angriffe sollte gleich von Erfolg gekrönt sein: Steven Dillinger konnte nur durch ein Foul gestoppt werden – Freistoßflanke von halbrechts durch Mahler – Kopfball Pauli – Tor!

In der Folge entwickelte sich ein Spiel auf überschaubarem Niveau – frei nach dem Motto: die einen wollen nicht, die anderen können nicht. Und so ging es mit 0:1 in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel kam Passau immer besser ins Spiel und war besonders über die Außen immer wieder gefährlich. Jedoch hatte die Defensive um den stark aufspielenden Kapitän Christopher Pauli bis zur 53. Minute alles im Griff. So wurde eine eigentlich ungefährliche Flanke erst durch Schaldinger Zutun (Torwart und Hintermannschaft wurden sich nicht einig) gefährlich und die Passauer in Person von Felix Schneider sagten „Danke!“ – 1:1.

Die junge Schaldinger Truppe ließ sich von diesem Treffer nicht merklich verunsichern und hielt auch in der Folge den Gegner aus der gefährlichen Zone. So brauchte es wieder reichlich Zutun – in diesem Fall durch Fortuna – dass die Heimelf zum Torerfolg kam (63. Min.): nach einer abgewehrten Ecke kommt der Ball zum Passauer Christoph Wimmer, der diesen direkt zurück ins Zentrum bringen möchte. Beim Versuch die Flanke zu verhindern, wird Goalie Andi Kronawitter so unglücklich getroffen, dass er den Ball ins eigene Netz abfälscht.

2:1 für den Favoriten und für die meisten Zuschauer wohl die Entscheidung. Jedoch wollten die Jungs den Platz auf keinen Fall mit leeren Händen verlassen und warfen nochmal alles nach vorne, hatten bei zwei Kontersituationen riesen Glück nicht die Vorentscheidung zu kassieren und wurden für ihren Kampfgeist tatsächlich noch in Minute 88 belohnt: nach einer tollen Kombination über links bringt Bogner den Ball in die Mitte, wo Youngster Peter nur noch zum umjubelten Ausgleich einzuschieben braucht - 2:2 Endstand!

*Johannes Nerl*

# Zeit für Neues?

Zeit für eine individuelle auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Küche von Möbel Schuster.



möbel  
*schuster*  
kochen & wohnen

neustifter straße 27 · 94036 passau · tel.: +49 (0) 851 96655-0 · [www.moebelschuster.de](http://www.moebelschuster.de)



Werbeseite

## Tabelle Bezirksliga Ost

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	TSV Regen	1	1	0	0	3 : 1	2	3
1	TuS 1860 Pfarrkirchen	1	1	0	0	3 : 1	2	3
3	SV Hebertsfelden	1	1	0	0	2 : 0	2	3
4	FC Salzweg	1	1	0	0	2 : 1	1	3
5	ASCK Simbach a. Inn	1	1	0	0	1 : 0	1	3
6	1. FC Passau	1	0	1	0	2 : 2	0	1
6	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2 : 2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
8	FC Fürstenzell	1	0	1	0	1 : 1	0	1
8	SV Schöfweg	1	0	1	0	1 : 1	0	1
10	FC Künzing	1	0	1	0	0 : 0	0	1
10	FC-DJK Tiefenbach	1	0	1	0	0 : 0	0	1
12	TSV Karpfham	1	0	0	1	1 : 2	-1	0
13	TV Freyung	1	0	0	1	0 : 1	-1	0
14	FC Tittling	1	0	0	1	1 : 3	-2	0
14	TSV Grafenau	1	0	0	1	1 : 3	-2	0
16	SV Hohenau	1	0	0	1	0 : 2	-2	0

## Die Spiele der Bezirksliga Ost:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
29.07.16	18:30	TSV Grafenau	SV Hohenau
30.07.16	15:00	TV Freyung	SV Schöfweg
30.07.16	15:00	FC-DJK Tiefenbach	TSV Regen
30.07.16	16:00	SV Hebertsfelden	FC Salzweg
30.07.16	16:00	TSV Karpfham	FC Künzing
30.07.16	17:00	FC Fürstenzell	TuS 1860 Pfarrkirchen
30.07.16	17:00	FC Tittling	1. FC Passau
<b>31.07.16</b>	<b>17:00</b>	<b>SV Schalding-Heining II</b>	<b>ASCK Simbach a. Inn</b>



# Schlosserei & Online-Shops

## A. Bogner

SCHLOSSEREI & METALLGESTALTUNG

Ihr Meisterbetrieb für  
Schlosserarbeiten,  
Schmiedearbeiten und  
Edelstahlverarbeitung



**Planung, Konstruktion,  
Fertigung und Montage  
aus einer Hand**

Alexander Bogner  
Passauer Straße 2  
94575 Windorf

Tel.: 0 85 41 96 96 96  
Fax: 0 85 41 96 96 95

eMail: [info@schlosserei-bogner.de](mailto:info@schlosserei-bogner.de)  
[www.schlosserei-bogner.de](http://www.schlosserei-bogner.de)

Schlosserei & Online-Shops  
**Bogner Metall**



[www.bogner-metall.de](http://www.bogner-metall.de)



# Mit 16 Jahren Autofahren

LIGIER  
GROUP

LIGIER

MICROCAR

## Rollerschein genügt

DCI  
REVOLUTION  
SMARTER FOR THE FUTURE



AIR  
BAG  
als Option



Wind Schnee Regen	0:1	geschlossen
kalt	0:1	Heizung
2 Räder	0:1	4 Räder
Kein Airbag	0:1	Airbag
Motor 50 cm <sup>3</sup>	0:1	Diesel Motor 480 cm <sup>3</sup>
Mopedschild	1:1	Mopedschild
Kofferraum ???	0:1	470 Liter Stauraum
kein Radio	0:1	CD-Radio-MP3
Schnee – Glätte	0:1	Winterreifen
	1:9	

steuerfrei, mit  
Versicherungskennzeichen

506  
HFY

Die FS-Klassen 5, 4 u. 1  
sind im AM integriert

**AUTOFAHREN  
AB 16 JAHREN  
MIT DEM FÜHRER-  
SCHEIN AM**

**Jetzt Probefahrt vereinbaren!**

**Gut KFZ Betrieb** • Am Höhenring 51 • 94086 Bad Griesbach  
Tel: 08532 2980 • Fax: 08532 926073 • EMail: gut1951@web.de

# **J. Haydn** GMBH

## **GAS HEIZUNG SANITÄR**

## **PASSAU-MÜNCHEN**

Hammerbachstr. 4 - 94036 Passau  
Tel. 0851 / 8 18 18 - Fax - 8 18 10  
Internet [www.jhaydn.com](http://www.jhaydn.com)

Orleansstraße 21 - 81667 München  
Tel. 089 / 489 56 701  
Fax 089 / 489 56 700  
E-Mail: [service@jhaydn.com](mailto:service@jhaydn.com)

# Hier schlägt Dein Herz.

**SEAT Vertragshändler Stadt & Kreis Passau.**



- / Full-Service rund um's Auto
- / Günstige Versicherung
- / Top Finanzierungsangebote
- / Unser Treuebonus mit gratis Sicherheitschecks, Nachfüllservice und kostenlosen Leihwagen
- / Kompetenz und spezielle Leistungen für Gewerbekunden
- / Reparaturen sowie Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
- / Reifenkomplettservice inkl. Runflat-Reifen

**Autohaus**

**Platzer & Wimmer GmbH**



TOYOTA



HYUNDAI



SEAT

Goldener Steig 40 • 94116 Hutthurm • Tel. 08505 90000  
info@platzer-wimmer.de • www.seatpassau.de

## FC Schalding l. d. Donau : SV Schalding-Heining

Die Sommerpause ist vorbei, der Ball rollt auch in den unteren Klassen wieder und so musste unsere Dritte zum Saisonauftakt gleich zum Derby ans linke Donauufer reisen.

Das Spiel begann recht gut für den SVS, denn schon nach gut 15 Minuten konnte der junge Pascal Fischer seine Farben mit 0:1 in Führung bringen. In der Folge entwickelte sich eine umkämpfte Partie in der der Gastgeber den größeren Willen bewies und nach 25 Minuten zum Ausgleich kam.

Bis zur Pause gab es noch mehrere Möglichkeiten auf beiden Seiten die allerdings ungenutzt blieben.

Der zweite Spielabschnitt hätte aus Sicht der Gastgeber nicht besser losgehen können. In Minuten 49 entschied Schiedsrichter Zimmermann zu recht auf Strafstoß. Routinier Lars Gilian lies sich nicht zweimal bitten und versenkte die Kugel souverän.

Beflügelt vom Führungstreffer spielte der FC weiter nach vorne, der SVS machte es den Mannen um den neuen Spielertrainer Andreas Gastinger allerdings auch einfach. Elementare Dinge wie Laufbereitschaft und Einsatz waren nur vereinzelt zu erkennen und so war das 3:1 nur eine Frage der Zeit. Spätestens nach dem 3. Gegentreffer glaubte das Team von Trainer Philipp Sackmann nicht mehr an den Sieg. Sie versuchten zwar noch das Ergebnis zu verbessern, mehr als zaghafte Ansätze von Torgefahr sprangen jedoch nicht mehr heraus.

Alles in allem eine verdiente Niederlage zum Auftakt in einem eher mäßigen Fußballspiel.

Mit sportlichen Grüßen  
Christoph Eder



**FLACHDACHBAU - FASSADENBAU**

94036 Passau  
Fürstenzeller Str. 21  
Tel. 0851/98986-0  
Fax 0851-98986-49

**[www.friedl-flachdachbau.de](http://www.friedl-flachdachbau.de)**

---

**FREIWILLIGE ÜBERWACHUNG DURCH  
Kunststoff- Dach- und Dichtungsbahnen-Verlegung**





## Tabelle Kreisklasse Passau

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	FC Alkofen	1	1	0	0	5 : 0	5	3
2	DJK Passau West	1	1	0	0	5 : 2	3	3
3	FC Schalding I. d. Donau	1	1	0	0	3 : 1	2	3
4	SV Hofkirchen	1	1	0	0	2 : 0	2	3
5	1. FC Passau II	1	0	1	0	1 : 1	0	1
5	DJK-SC Sandbach	1	0	1	0	1 : 1	0	1
5	FC Obernzell-Erlau	1	0	1	0	1 : 1	0	1
5	SG Thyrnau/Kellberg	1	0	1	0	1 : 1	0	1
9	FC-DJK Tiefenbach II	1	0	1	0	0 : 0	0	1
9	SV Oberpolling	1	0	1	0	0 : 0	0	1
<b>11</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1 : 3</b>	<b>-2</b>	<b>0</b>
12	FC Aunkirchen	1	0	0	1	0 : 2	-2	0
13	DJK Eintr. Patriching	1	0	0	1	2 : 5	-3	0
14	DJK-SV Kirchberg v. W.	1	0	0	1	0 : 5	-5	0

## Die Spiele der Kreisklasse Passau:

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
30.07.16	16:00	DJK Passau West	FC Obernzell-Erlau
30.07.16	17:00	1. FC Passau II	FC Alkofen
31.07.16	15:00	DJK-SV Kirchberg v. W.	FC Schalding I. d. Donau
<b>31.07.16</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Schalding-Heining III</b>	<b>FC Aunkirchen</b>
31.07.16	15:00	SV Hofkirchen	FC-DJK Tiefenbach II
31.07.16	15:00	SV Oberpolling	DJK Eintr. Patriching
31.07.16	15:00	SG Thyrnau/Kellberg	DJK-SC Sandbach



... freuen auf ein Hacklberger

# Rainer Klaiber

Alte Poststraße 69

94036 Passau-Rittsteig

Telefon: 0851/87672



## Und das Feierabendbier

*... beim  
"Kölsche"*

Heining Str. 21 \* Passau-Heining

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag

17:00 bis 22:00 Uhr



## FAHRSCHULE GREINER

PASSAU • OBERNZELL  
KIRCHBERG v.W.

**Abendunterricht**  
und zusätzlicher  
**Vollzeitunterricht in den Ferien**



**Hauptsitz**  
**Passau - Heining**  
Hennebergerstr. 5a  
94036 Passau  
  
**Theorieunterricht:**  
Dienstag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**Ferienfahrschule**  
**Hutthurm**  
Agrarzentrum Kringell  
94116 Hutthurm  
  
**Theorieunterricht:**  
Vollzeitunterricht  
laut Lehrplan

**Zweigstelle**  
**Obernzell**  
Marktplatz 30  
94130 Obernzell  
  
**Theorieunterricht:**  
Montag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**Zweigstelle**  
**Kirchberg**  
Erlenweg 5  
94113 Tiefenbach  
  
**Theorieunterricht:**  
Donnerstag:  
18:30 - 20:45 Uhr

**!!! Ausbildung aller Klassen !!!**  
... auch in Kurzausbildung möglich ...

Weitere Informationen und alle Lehrgänge finden Sie unter - [www.Ferienfahrschule-Greiner.de](http://www.Ferienfahrschule-Greiner.de)



Werbeseite

**Die neue Damen SG ist am Start**

Für die neue Saison gehen unsere Damen als Spielgemeinschaft mit den Partner Kirchberg und Otterskirchen neue Wege. Mitte Juli fand das erste Training der Neuen Damen SG mit Kirchberg/Otterskirchen statt.

Es sind nun 2 Mannschaften am Start. Eine in der Kreisliga und eine in der Freizeitliga. Somit haben alle Spielerinnen die Möglichkeit ihren Sport auszuüben.

Bei einem gemeinsamen Spiel konnte man sich das erste Mal beschnuppern und im Rahmen einer gemeinsamen Grillfeier besser kennenlernen, und erste Kontakte

Die Heimspiele der Kreisliga finden abwechselnd Sonntag in Kirchberg bzw. Schalding statt. Die Spiele der Freizeitliga, aus Platzgründen, grundsätzlich in Kirchberg.

Alle Beteiligten freuen sich auf die neue Saison und sportliche Herausforderung.

*(Fortsetzung Seite 38)*



# BFTV

## DAS BAYERISCHE FUSSBALLMAGAZIN

Spielberichte, Interviews und Hintergrundstories  
rund um den bayerischen Amateurspitzenfußball

**JEDEN SONNTAG UM 20:00 UHR  
AUF [WWW.BFV.TV](http://WWW.BFV.TV)**



## G-Jugend Turniersieger beim Vfb Grubweg

Einen tollen Erfolg feierten unsere G-Jugend-Spieler

Beim Turnier beim Vfb Grubweg nahmen folgende Mannschaften teil: Sonnen, Gottsdorf, Grubweg, FC Passau, Hutthurm und SVS.

Durch 4 klare Siege und ein 3:3 gegen den FC Passau holten sich die Burschen durch das bessere Torverhältnis den 1. Platz. Klasse Teamleistung und Hut ab.

Danke ans Team für diesen tollen Turniersieg.

*(Fortsetzung Seite 42)*



Sylvia Mantel-Jungwirth

Beratung | Schnitt | Pflege

**SMhairteam**

fon (0851) 5 58 30  
Neuburgerstraße 32  
94032 Passau  
[www.smhairteam.de](http://www.smhairteam.de)  
[kontakt@smhairteam.de](mailto:kontakt@smhairteam.de)

## Topfit-Freizeitpark

Wirtshaus ganzjährig geöffnet  
Erlebnisturm von April-Oktober  
Montag Ruhetag



Sport - Klettern, Squash, Golfen, Kegeln, Tennis, Badminton  
Wirtshaus - Innviertler Köstlichkeiten u. Schmankerl  
SeXXer Alm - Urige Gemütlichkeit für Ihre Feier  
Erlebnisturm - Rundumblick, Ausstellungen  
Übernachtung - originell, modern mit Skihütten-Flair

[www.topfit-freizeitpark.com](http://www.topfit-freizeitpark.com)

A-4785 Freinberg 75 | fon 0043(0)7713-8494





**Nutzen auch Sie  
unsere Erfahrung  
und Kompetenz,  
genießen Sie die Vorteile:**



**Brauerei Hutthurm**  
**Marktplatz 5**  
**94116 Hutthurm**  
Tel. 08505/940555  
Fax. 08505/940550  
[www.hutthurmer.de](http://www.hutthurmer.de)

- ✓ Kleiner Preis, großer Service    ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Schnelle, bequeme und zuverlässige Belieferung    ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Leergut wird abgeholt    ✓ Wir besuchen Sie regelmäßig - ohne Bestellzwang

## *Genuss frei Haus ... der Hutthurmer Heimdienst bringt!*

**Wir liefern kostenlos  
und unverbindlich,  
wohin Sie möchten!**



**Alles frei Haus -  
unser Bestellservice für Sie:**

**08505 / 940555**  
**info@hutthurmer.de**

**Wählen Sie aus unserem  
umfangreichem Sortiment.**

**Für jeden Geschmack genau das Richtige!**

# AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop.

Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.



**Shell Station**  
**Norbert Gottinger GmbH**

Regensburger Straße 68  
94036 Passau



**Bestickte Schuhe**  
**gibt's bei**



*Qualität & Service*

## Gasthof-Pension Escherich

**Das traditionsreiche Haus im Zentrum von Büchlberg**

Hauptstraße 1

☎ 08505/1262

Fax 08505/6741

Internet: [www.gasthof-escherich.de](http://www.gasthof-escherich.de)

E-Mail: [max.escherich@t-online.de](mailto:max.escherich@t-online.de)



- **Moderne, geräumige Gästezimmer**
- **Festsaal und Kaminzimmer, geeignet für Hochzeiten und Feiern jeder Art**
- **Genießen Sie die vorzügliche Küche**



## U9 dritter beim CommunicateCup 2016 !

Unsere U9 hatte am vergangenen Wochenende viel zu tun. Bereits am Samstag ging es um den Communicate Cup.



## U9 erfolgreich beim Sommermasters in der Wacker Arena

Am Sonntag darauf fand das Sommermasters 2016 bei Wacker Burghausen statt. 24 Mannschaften nahmen daran teil.

Unsere Jungs schafften es bis auf Platz 3. Nach einem anstrengenden Vortag eine super Leistung !



## Einkleidungstag ein voller Erfolg Fototermin der Jugendabteilung

Um unsere Juniorenmannschaften auch für die neue Saison ausstatten zu können, fand am 23.7.2016 ein Einkleidungstag der Jugendabteilung statt.

Unser Ausrüster Sport Jakob stellte an diesem Tag Trainingsanzüge, Poloshirts, Hosen u.v.m. zur Anprobe zur Verfügung. Der Einkleidungstag war ebenso dazu gedacht alle Neuankommlinge mit Trainingsanzügen auszustatten. Unsere Jugendabteilung bezuschusst jeden Jugendspieler mit einmalig 15 Euro. Für die neue Saison führt der

Der Bayerische Fussballverband führt zu neuen Saison bindende Regelungen zur Vereinfachung des Spielbetriebs, die Online-Spielberechtigung ein.

Hierfür wurden Einzelspielerfotos von insgesamt 250 Jugendspielern gemacht und werden anschließend in einen geschützten Online-Bereich (Spielplus BFV) hochgeladen. Als Fotograf konnte Bernhard Enzesberger gewonnen werden, bei dem wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken möchten.



Griesbacher Straße 3  
94081 Fürstenzell

[www.augenoptik-westermeier.de](http://www.augenoptik-westermeier.de)

Elektroinstallation    Sat-Anlagen  
Elektro-Geräte    Reparaturen

***Elektro  
Schneider***

94036 Passau, Asperreutherweg 4  
Tel. 0851/8818230 Fax: 0851/8818232  
email: [elektro.schneider@tpponline.de](mailto:elektro.schneider@tpponline.de), mobil: 01713123915



# Gasthaus zum Streiblwirt

In unseren verschiedenen Räumlichkeiten  
bieten wir für Feiern jeder Art das passende Ambiente!  
(Saal bis 130 Pers., Bauernstube bis 45 Pers., Gaststube bis 30 Pers., Biergarten 250 Pers.)

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Gruber**

Rittsteiger Str. 87, 94036 Passau, Tel. 08 51/8 13 82, Fax 08 51/9 66 56 72

[www.streiblwirt.de](http://www.streiblwirt.de)

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 11.00–24.00 Uhr, Sa. u. So. 09.00–01.00 Uhr, Montag Ruhetag



**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

**Passau**

Regensburger Straße 45

(ehem. Penny)

Tel.: 0851 / 49049925

... da wo die  
Schraube wohnt!



**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr 8 - 19 Uhr | Sa 8 - 18 Uhr

[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)



AKTUELLES RUND UM DAS  
REGIONALE SPORTGESCHEHEN

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)

**SP4ORT**  
DIE REGIONALE SPORTRUNDSCHAU



Die Rundschau für alle Sportarten | Volleyball | Handball | Tischtennis | Leichtathletik | Ringen | Wintersport ...

[www.sp4ort.de](http://www.sp4ort.de)



*FLUCHT NACH PLAN.*

**niedermayer**

SCHIFFSREISEN • FLUGREISEN • FAMILIENREISEN • GRUPPENREISEN

Bahnhofstr. 30 • 94032 Passau • Tel. 0851-955 660 • [www.niedermayer-reisen.de](http://www.niedermayer-reisen.de)

**Auto Hölzlberger**



**mazda**

**ServicePartner**

Schaldinger Str.8 - 94036 Passau

Fax 08 51 / 8 94 01



08 51 / 8 94 93

e-mail: [auto-hoelzlberger@t-online.de](mailto:auto-hoelzlberger@t-online.de)



## WIR SAGEN DANKE!

Der SV Schalding-Heining bedankt sich bei allen Personen, die uns bei der Herstellung von „SVS Aktuell“ unterstützt haben.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen Unternehmen, die durch Ihre Anzeige dieses Vereinsheft möglich gemacht haben.

Wir bitten die Leser und besonders die Mitglieder und Freunde unseres Vereins, bei Ihren Einkäufen, Feiern und Auftragsvergaben die den SVS unterstützenden Unternehmen zu berücksichtigen.

Über die gesamte Saison versorgen wir Sie regelmäßig mit den neuesten Informationen zum SVS unter:

**[www.svs-passau.de](http://www.svs-passau.de)**

**[www.facebook.de/svschalding](https://www.facebook.com/svschalding)**

Online Ticketshop

**[www.sv-schalding.tickets.de](http://www.sv-schalding.tickets.de)**



## Impressum

### Herausgeber:

SV Schalding-Heining e.V.

### Chefredaktion:

Josef Wetzl

(verantwortlich für den redaktionellen Teil)

### Redaktion:

Wolfgang Wagner

Markus Clemens

Thomas Baumann

Roland Weidinger

Franz Kipfelsberger

Dr. Johannes Stamm

### Layout/Grafik/Druck:

KS-Druck GmbH & Co. KG

Dreiburgenstraße 3

94154 Neukirchen v. Wald

Tel.: +49 8504 93131

Fax: +49 8504 93133

[info@ksdruck24.de](mailto:info@ksdruck24.de)

[www.ksdruck24.de](http://www.ksdruck24.de)

### Auflage:

750 Ex. zu jedem Heimspiel



# Championsleague der Metzger Metzgerei Königsbauer holt 2016 erneut den Europa Pokal nach Passau!



(Foto: privat) Geschäftsführer Udo mit Silke Königsbauer konnten im Rahmen eines Gala- Abends in Roermond den Pokal und die Urkunde vom Vorstand der niederländischen Bruderschaft der Wurst- und Schinkenmacher ("Confrerie") entgegennehmen.

**Bei der Siegerehrung des internationalen Fachwettbewerb  
der niederländischen**

**„*Confrérie des Chevaliers du Goute-Andouille de Jargeau*“**  
im April 2016 konnte die Metzgerei Königsbauer wieder  
mit ihren Produkten in bester Qualität überzeugen.

Außerdem wurden folgende Artikel bei der "f"-Qualitätsprüfung  
im Februar 2016 mit der **Höchstpunktzahl** ausgezeichnet:

- Wiener Würstchen
- Weißwürste
- Kernschinken dunkel
- Roßknacker
- Käse-Krainer



*... ich kauf  
bei meinem  
Metzger!*

**Aus der Region - für die Region!**  
**Täglich aus frischer Schlachtung und Produktion  
garantiert Ihnen Ihr Metzgermeister Königsbauer!**

Hauptgeschäft: Neuburgerstr. 106, 94036 Passau, Tel.: 0851/5308-0



## 5 Sterne und Gesundheit „first class“

### Weitreichende medizinische Fachkompetenz in 5 Sterne Atmosphäre

Die Asklepios Klinik St. Wolfgang im niederbayerischen Bad Griesbach vereint unter einem Dach ein exklusives 5 Sterne Hotel und eine renommierte Privatklinik für Innere Medizin & Kardiologie, Orthopädie & Sportmedizin, Urologie sowie plastische & ästhetische Chirurgie.

### Ihre Anschlussheilbehandlung

Durch eine individuell abgestimmte Therapie nach ärztlicher Absprache erfahren Sie eine maßgeschneiderte Nachsorge, welche für eine bestmögliche Genesungsphase mit verbesserter Lebensqualität entscheidend ist. Ob es sich nun um eine Anschlussheilbehandlung (AHB) nach internistisch-kardiologischen oder urologischen Erkrankungen handelt oder um eine AHB nach einem orthopädischen Eingriff – die Privatklinik St. Wolfgang ist dafür eine der ersten Adressen in Deutschland!

**Profitieren Sie von der langjährigen Erfahrung des Spezialisten-Teams:**



Dr. med. Petra Heizmann  
 Ärztliche Direktorin  
 Klinik St. Wolfgang  
 Chefärztin Innere Medizin  
 Kardiologie - Rettungsmedizin  
 Internistische Intensivmedizin



Dr. med. Heinz-Jürgen Eichhorn  
 (sporthopaedicum)  
 Orthopäde – Sportmedizin  
 Ärztlicher Direktor  
 Klinik St. Wolfgang  
 Spezialgebiet Kniegelenk

 **ASKLEPIOS**  
 Gemeinsam für Gesundheit

**sporthopaedicum**  
 straubing regensburg

Olympiastützpunkt  
 Bayern

